

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

SÉANCE DU 24 MARS 1960.

Projet de loi unifiant les divers régimes de liaison à l'indice des prix de détail.

AMENDEMENTS PRESENTES
PAR LE GOUVERNEMENT.

ARTICLE PREMIER.

Ajouter un 3^o libellé comme suit :

« 3^o aux prestations et cotisations en matière de pensions de retraite et de survie des travailleurs indépendants. »

ART. 2.

Compléter le premier alinéa par un 3^o libellé comme suit :

« 3^o les sommes correspondant aux taux des prestations et cotisations visées à l'article 1^{er}, 3^o en vigueur au 1^{er} janvier 1960. »

ART. 3.

Remplacer le 2^o par le texte suivant :

« 2^o pour les dépenses qui se liquident par trimestre, pour les limites visées à l'article 1^{er}, 2^o ainsi que pour les cotisations visées à l'article 1^{er}, 3^o, à partir du trimestre civil qui suit la fin de la période pendant laquelle l'indice atteint, pendant deux mois consécutifs, le chiffre qui justifie une modification; »

R. A 5872.

Voir :

Document du Sénat :

220 (Session de 1959-1960) : Projet de loi.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1959-1960.

VERGADERING VAN 24 MAART 1960.

Ontwerp van wet tot eenmaking van de verschillende stelsels van koppeling aan het indexcijfer der kleinhandelsprijzen.

AMENDEMENTEN VOORGEDRAGEN
DOOR DE REGERING.

EERSTE ARTIKEL.

Een 3^o bij te voegen luidend als volgt :

« 3^o op de uitkeringen en bijdragen inzake rust- en overlevingspensioenen der zelfstandigen. »

ART. 2.

Het eerste lid aan te vullen met een 3^o luidend als volgt :

« 3^o de bedragen overeenstemmend met de cijfers van de uitkeringen en bijdragen voorzien bij artikel 1, 3^o, van kracht op 1 januari 1960. »

ART. 3.

Het 2^o te vervangen als volgt :

« 2^o voor de uitgaven die per kwartaal vereffend worden, voor de grenzen bedoeld bij artikel 1, 2^o, evenals voor de bijdragen voorzien bij artikel 1, 3^o, met ingang van het kalenderkwartaal dat volgt op het einde van de periode tijdens welke het indexcijfer, gedurende twee opeenvolgende maanden, het cijfer bereikt dat een wijziging rechtvaardigt; »

R. A 5872.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

220 (Zitting 1959-1960) : Ontwerp van wet

Justification.

Si le texte du projet de loi tel qu'il a été déposé, permet de rendre le régime unifié applicable aux prestations en matière de pensions de retraite et de survie des travailleurs indépendants, il n'en est pas de même des cotisations. Les amendements proposés tendent à combler cette lacune.

Le Ministre des Finances,

Verantwoording.

Indien de tekst van het wetsontwerp, zoals het neergelegd werd, toelaat de uitkeringen inzake rust- en overlevingspensioenen der zelfstandigen onder het toepassingsveld te brengen van het eenvormig stelsel, dan is dit niet het geval wat betreft de bijdragen. De voorgestelde amendementen hebben tot doel deze leemte aan te vullen.

De Minister van Financiën,

J.- VAN HOUTTE.

Le Ministre de la Prévoyance Sociale,

De Minister van Sociale Voorzorg.

L. SERVAIS.

Le Ministre des Classes Moyennes,

De Minister van Middenstand,

P. VANDEN BOEYNANTS.